

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
六毫五 一兩毫五 二五
支行在哥林比
亞夾市市定街

所務事

(地址) 即市定夾街(對面)
第四層四百〇二
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文件訟
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
論任何皮膚病毒瘡毒癰癤及遠年諸般頑癬小兒胎毒癰瘡除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無癰癰痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所哥林比街四四四號雲華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣生源 五五大商店

▲李福啓事 在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百

病膏除此以外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃刊弟之皮膚
病膏於他之目錄內弟實未承認此種無恥之徒誣毀弟之皮膚
偽為代理弟之藥膏行希圖圖利諸君如購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或打紙夾於函內請買担保信照六十五號
信箱寄來快捷穩妥勿由信館寄來勿由住址寄來為要
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B. C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏一盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒瘡再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由COD便妥此佈
民國三十三年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫術敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如神丹不獨用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有先生之藥之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚膏一盒
盒以應隨時之用此佈
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上



君曾試用惡煩幼嫩烟絲以自
捲烟仔否？應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

陝西水利與棉產近況

重慶航訊 水利成就 陝省水利
事業 經水利局數載努力之結果
年有長足進步 該局自去年接辦黑
惠渠後 水利事業益有進展 計三
拾二年度 涇渭 梅黑 漢
渠等六惠渠 總灌溉面積為二。三
四二。〇八壹市畝 造成歷年水田
面積之最高峯 其中涇惠渠佔七六
〇。七五三畝 梅惠渠佔七五。二
九二畝 漢惠渠佔七〇。九七〇畝
二畝 漢惠渠佔七〇。九七〇畝
漢惠渠佔式九。六九二畝
所有各渠灌溉面積係包括冬夏兩季
農田之全部 其全年總產量共有各
種糧食三。〇九五。五三七市石
苜蓿 菜油子 甘 三種為三三
三。〇五五 另有棉花二〇。五
四二。六〇〇元 其中涇惠渠佔
百分之四四。七一 渭惠渠佔二六
。四二 梅惠渠佔九。七一 黑惠
渠佔五。六。七 漢惠渠佔四。三九
漢惠渠佔九。六。七 據該局長語
記者 如果本年度能按時完成各種
興築之工程 則水利實效 必更彰
著 國民之信仰心理亦將愈形堅固
其對於抗建之貢獻 又豈能以數
字估計也
●棉紗管制 陝省棉花布自上年秋
新棉登場 由於花紗布管制局統購
統收及紗布之製造與分配改由該局
主管後 已漸走上管制途徑 新棉
花收購已達三十八萬担之額數 預
料可達五十萬担之目標 茲根據花
紗布管制局西安辦事處負責人向記
者談話 綜述花紗布管制業務最近
情況如次
〔甲〕收購棉花截至上週止 共收
到棉花三十八萬餘担 預計於春節
前可收購四十萬担 並希望迅速達
到五十萬担之目標 價款先後運進
現款十八萬萬元 連棉商撥兌逾
款六萬萬元及本省省費萬二千元
總額為二拾五萬萬元
〔未完〕

遷舖廣告 大減價兩個月

啟者本店開張經計有餘年荷蒙 各界僑胞踴躍感戴良多
現遷往維多利亞街三三三號照常營業特將各種藥品大減價
八折以酬謝僑胞之厚意由五月廿三日起至七月廿二日止如
各僑胞欲購藥品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之
藥(蝦)大根丸 每料拾八圓 五毫

藥(蝦)大根丸

發育不全根短小每晚一服藥連升升田鼓吹根大成夜發
育食丸一粒偉大驚人六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早
半點吞丸一粒在抗花紅石散散柳散散散散散散散散散
蒙光顧請早購備存無幾幾幾幾幾幾幾幾幾幾幾幾幾幾
〔扶鎗久戰丸〕 每料五元 一打十五元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗退敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸藥力每服必應如不効驗原銀奉還
〔長期抗戰丸〕 每料五元 一打十五元
外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗鎗鎗。鎗鎗鎗鎗。
〔燃花戀情素〕 每料五元 一打十五元 兩打三十元
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘
君。用法有單說明。
〔佳偶香素〕 每料五元 一打十五元 兩打三十元
佳偶未成。香素之。夫婦不和。香素之。香素之。
情場失意。香素之。三角戀愛。香素之。香素之。
〔實驗消痔丸〕 每料五元 一打十五元 兩打三十元
主治肛門瘻內外痔瘡大便痛苦 努力出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不効驗原銀奉還
〔頑癬掃光水〕 每料二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血瘡。頸項牛皮癬。四肢對門濕癬。
遍身疥癬。陰處瘡癤。此水清白。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不効驗。原銀奉還
〔通尿殺菌丸〕 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸。尋常通尿。搜毒殺菌。盡從小便排出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無濁無腥。全
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還。
◎代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

行銀路派奄

行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。代理匯通。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲收幣六元。
郵匯每張匯票寄費郵費八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費貳元貳角五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域埠
分行接洽。如因言語不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

大補丸補身之功效

治冷脚氣 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一服之久 自然藥到成
功 老人服之 實有還少之功
●服補丸見功效之明證
極樂氏先生雅鑒啟者弟前數月在
貴處購大補丸二盒照法服之果見奇
効的確名不虛傳但該丸經已用罄茲
再付上銀五元二角煩即將補丸二
盒從速寄下以資應服可也此佈達
順頌商祺 由域多利 弟黃植謹啟
壹九四四年 四月十九
Don Mee Cate 538 Piquard St.
Victoria, B. C.

皮膚止癢藥膏每盒一元

極樂氏搜毒丸每盒二元
治骨節疼痛。遍身癢癢。遠年爛脚
皮膚濕毒。逢濕必消。紅雲血瘡
大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏每盒貳元
●謝海氏謹啟
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
千省鏡戴
萬華者匹
計人比明
算人以詩眼

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

駐溫哥華埠全坎洪門籌賑

溫哥華公產籌辦處職員表
處長 陳宜顯 林三合
財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業
書記 薛聖接 謝志如 簡國安 監督張惠介 鄭提南
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷子 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀 陳宜談
勸捐員 全体洪門昆仲

永明人壽保險公司

WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話... Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

新到大幫布

精造趨時服
旅館餐館用
各款工人衣
家用線仔紗
加長羊毛襪
遠近僑胞惠
批價特別相宜

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

亞新旅館

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健啟